

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben: 60 fill.  
1 óra 1.50 fill.  
3 óra  
Vidéken: 1 korr. 20 fill.  
1 óra 1 korr. 20 fill.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u.-27. sz.  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.

KÉPES FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Kéziratok nem adatnak vissza.

**Az „Uj Árt” keresztényei és izraelitái. Pétervár viz alatt. Tizenhárom munkás halála. Véres verekedés.**

## Táviratok.

### A király haragszik.

Budapest, nov. 26.

Ő Felsége, ki Tiszát táviratilag hívta fel a mai országgyűlés lefolyásáról való jelentéstételre, bécsi hírek szerint nagyon fel volt háborodva, s hihetleg mielőbb Budapestre jön.

### Tömeges kilépés a szabadelvűpártból.

Budapest, nov. 26.

Az éj folyamán a következő névsort állították össze azokról, a kik a szabadelvűpártból kilépnek: Gr. Apponyi Albert, Blaskovics Ferencz, Fülöp Béla, br. Sennyey István, Bernáth Béla, Eggenhoffer József, Maróthy László, Bogyay Máthé, gr. Bethlen Bálint, Smialovszky Valér, Nagy Ferencz, Szentiványi Árpád, Gulner Gyula, Sággy Gyula, Issekutz Győző, Hammersberg László, Wittmann János. Ezekkel együtt a kilépők számát harminczötre teszik.

### Apponyi gr. kilépése.

Budapest, nov. 26.

Apponyi Albert gróf levelet intézett a szakadelvűpárt elnökéhez, kijelentve, hogy miután a tegnapi pártértekezlet a miniszterelnök indítványát pártharózatként elfogadta és ebből kifolyólag a pártkérdés fölvetett, — ő ebből legnagyobb sajnálatára levonja a konzekvenciát és kilép a pártból, mert meggyőződése tiltja az indítvány támogatását.

### Gajári-Bartha affaire.

Budapest, nov. 26.

A képviselőház mai ülésén alatt Gajári Géza Bartha

Miklósra vonatkozólag egy sértő kifejezést tett.

Bartha Miklós rögtön provokáltatta Gajári Gézá, ki megnevezte segédeit.

### Szász konzisztorium a miniszternél.

Budapest, nov. 26.

Az erdélyi ág. ev. szászok konzisztóriumának küldöttsége tisztelettel tegnap Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszternél. Üdvözlő beszédet mondott Müller püspök, mely után a miniszter kijelentette, hogy az egyház kulturális ügyeit a legmelegbben fogja támogatni. Elvárja azonban, hogy a szászok a magyar államészmét mindenkor hűségesen ápolják a magyar állami nyelv iránti kötelességeiket mindig a legkomolyabban teljesítsék.

### A harmadik egyetem Debreczenben.

Debreczen, nov. 26.

Az ev. ref. egyházkerület folytatólagos közgyűlésén elhatározták a harmadik egyetem felállítását, úgy, hogy a mostani jogakadémiának három bölcsészeti és egy theologiai tanszékkal való kiegészítését sürgetik. Az agitációra huszas bizottságot választottak.

### Orosz-chinai háború kilátásban.

Pétervár, nov. 26.

Az „Orosz távirati ügynökség” Pétervárról fölötébb érdekes hirt közöl, ami első klasszisu szenzációnak is beillenék, ha csalhatatlan volna, ami különben még nem egészen bizonyos. A nevezett ügynökség ugyanis, mint táviratozza, pekingi ma-

gánforrásból arról értesült, hogy Juansikkai alkirály a chinai császárnak bejelentette, hogy bármely pillanatban kész az oroszoknak Mandzsuriában a háborút megüzenni. Má tábornok kész 15.000 emberével Sanghai-Kwanba bevonulni.

### Olasz tüntetés Ausztria

Milanó, nov. 26.

A torinói, paduai, paviai és bolognai diákok ma este viharos tüntetéseket rendeztek az Insbruckban történtek miatt. Bolognában több diákot, a kik azt kiáltották „le Ausztriával!” letartóztatták.

### A nisi összeesküvés epilógusa.

Belgrád, nov. 26.

Maydalenics tábornokot rangjától megfosztották, mert kitünt, hogy ő volt vezetője és értelmi szerzője a nisi összeesküvésnek.

### A hiénák.

Kolozsvár, nov. 27.

(—i) Nem azokról a hiénákról akarunk írni, a melyek a holttestekre vadásznak éjjente, hanem egy sokkal veszedelmesebb fajáról, az emberi hiénákról, a kik nappal vadásznak élő emberekre.

Ott járnak ezek a sorsüldözöttek nyomorában, lesve-várva, hogy a szerencsétlenek felett mikor esapnak össze a hullámok, mikor pördül meg a dob, mikor kiált a végrehajtó: egyszerű, kétszer, háromszor...

A legundorítóbb, a legbecstlenebb foglalkozás a hiénáké, a kikből kihalva minden emberi érzés, egymásközt kartellirozva mint éhes farkasok rohannak a fizetési kötelezettségeiknek eleget tenni nem tudók kis ingatlanaira, hogy azt nevétségesen

csékély összegért magukhoz kaparithassák.

Fellázad a vére minden emberbarátnak a hiénák üzelméi láttára, mert hiszen ezek tisztán arra baziroznak, hogy mindent ugyszólván ingyen szerezzenek meg, a mi által a szomorú szegényteljes procedurán keresztülment szerencsétlen embereknek, kiknek háza előtt a dob megszólalt, még az a gyöngy vigasztalásuk sem marad, hogy többé nem tartoznak, mivel a hiénák megakadályozva az árverés alá kerülő holmik tisztességes áron való értékesítését végeredményében csak a perköltség foly be az árverésen s a tőketartozás továbbra fenmarad, továbbra szoritja torkát a szegény adósnak a tartozás.

A hiénák ez embertelen gonosz szándéku üzelméik ellensúlyozására törvény nincs s így jótékony intézményeinknek kellene garázdálkodásukat megakadályozni és akezióba lépni, hogy ha már meg nem menthető a szegény ember kicsiny holmija, legalább tisztességes áron keljen el, a mi által az adósságfedezetet nyerve, ut és mód nyittassék az újabb vagyonszerzésre a szerencsétlennek.

Óhajandó volna, ha Kolozsvár jótékony intézményei bármelyike, vagy együttesen az általunk felvetett eme eszmével foglalkoznának, mert ez volna csak az igazi jótétemény a sorsüldözöttekre.

### Viharos országgyűlés.

Express tudósítás.

Budapest, nov. 26.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnökölt.

Elnök a jegyzőkönyv hitelesítése után bejelenti, hogy br. Podmaniczky Frigyes indítványt nyújtott be párhuzamos ülések tartására. Javasolja, hogy ezen indítvány fölött a holnapi ülés végén egyszerű szavazással döntsének. (Tomboló lármá balról. Többen a padokat verik.)

Kubik Béla kiáltja: Nyomorultak!

Horváth Gyula banditának nevezi az elnököt.

Elnök Kubikot és Horváthot rendreutasítja.

Ráth Endre: **Gazember meg van vesztegetve.**

Ugron Gábor a házzabályokhoz szólva, kívánja, hogy az indítvány önálló indítványként tárgyalassék, mert ellenkező esetben a döntés kijátszása lenne a pártközi paktumnak. (Óriási láрма balról.)

Elnök Ráth Endrét a közbekiáltásokért rendreutasítja.

Ráth Endre visszakiáltja az elnök felé: **Gazság! Gazember! Ki vele!**

Elnök, minthogy Ráthot kétszer rendreutasította és mégis lármáz, javasolja, hogy Ráth Endre ügyét a mentelmi bizottsághoz utasítsák.

A jobboldal felállva az elnöki javaslatot megszavazza.

Szöts Pál jegyző ezt diktálja a gyorsíróknak, mire több ellenzéki képviselő odaszalad, hogy a diktálást megakadályozza.

A meg-megújuló nagy lármában számos elnöki rendreutasítás hangzik el.

Gr. Tisza István miniszterelnök feláll. Az óriási zajongás elayeli szavait. Csak annyit lehet hallani, hogy tiltakozik az ellenzéki imputációk ellen. A jobboldalnak — ugyanond — kötelessége a baloldallal szemben megvédeni az alkotmányt.

A folytonos lármában az elnök ismét számos képviselőt rendreutasít.

Gr. Tisza miniszterelnök az ellenzék felé kiáltja: A nemzet fölháborodása el fogja söpörni önöket!

Bartha Miklós valami zsebre rakás félet kiált közbe.

Gr. Tisza miniszterelnök visszaszól: Zsebrerakásról jobb lesz nem beszélni!

A jobboldal tombolva tiltakozik, a baloldal a padokat veri.

Gajári Géza (Bartha Miklós felé:) Önről a „Magyar Szó” kiírta, hogy „gazember” és ön nem czáfolta meg.

Erre az egész baloldal felugrik. Iszonyu kavardás támad.

Eitner Zsigmond átrohan Gajárhoz, öklével fenyegetve kérdi: Kinek mondta!

Gajári Géza: Nem önről, hanem Bartha Miklósról van szó. Fentartom!

Majdnem dulakodásra került a dolog. Az elnök hirtelen fel-függesztette az ülést.

Szünet után

Elnök rendreutasítja Gajári Gézát.

Ivanka és többek személyes felszólalása után báró Kaas Ivor beszélt az indítvány ellen.

Gr. Apponyi kijelenti, hogy az indítvány folytán a pártból kilép. Óriási éljenzés.

Visontai kéri a Házat, hogy beszédjét holnap mondassa el.

Az elnök ellenzi ezt, mire Perczel Dezső azzal vet véget a vitának, hogy több vitát nem enged meg s holnap szavazással dönt felette a Ház.

Erre Ráth Endre hirtelen felugrik s rá üt az elnöki emelvényre s el kiáltja.

Ezt nem tűrjük. Ki innen, tatarodjék.

Az egész baloldal harsogja: **Le vele, pusztuljon innen!**

Perczel látva a fenyegető veszedelmet, hirtelen berekesztette az ülést.

A terembiztosok felrohantak az emelvényre s alig tudták Perczelt a tetleges inzultustól megmenteni.

A terembiztosok valósággal közrefogták Perczelt s így vezették ki.

Az ülés után még sokáig tartott a zavargás, míg végre lassan szétoszlottak a honatyák.

## Az orosz főváros veszedelme.

— Express tudósítás. —

### Pétervár viz alatt.

Pétervár, nov. 26.

Mintán már tegnap észreveték, hogy a Néva és az összes csatornák vize az erős nyugati szél következtében torlódott, éjjel 4 óra felé, midőn a nyugati szél orkányszerűvé vált, a Néva és a csatornák kiléptek medrükből. A várból alarm lövéseket tettek és 8 órakor kitűzték a vészlobogót.

Csakhamar előntötte a víz az admirális városrészének utcáit, melyben a téli palota és más nagy paloták vannak. A rendőrség és a tűzoltóság reggel 5 óra óta dolgozott, hogy a téli palota és más paloták alsó részeit kiürítse. A Moika rakpart már reggel hét órakor 9 és fél lábnyira a rendes vízálláson felül viz alatt állt és a Néva szintén 9 1/2 lábnyira áradt rendes vízállásán felül.

Az árvíz a legnagyobb 1825. óta, amidőn a víz 12 lábnyira áradt. A csatornákon és a Néván a hajók és a bárkák horgonyai elszakadtak, úgy, hogy a járművek elzárták a csatornát.

A Zarskoje Seloba vezető vasúti hid és moszkvai hid viz alatt áll. A Mária-tér, amelyen a német nagykövetség áll, tengerhez hasonlított. A Katalin csatorna mellett fekvő városrészek szintén viz alatt állottak. A legszükségesebb közlekedést tehervozatok tartották fenn. A pétervári oldalon, a Spaskajában és a nagy körut néhány részén a víz oly magasan áll, hogy a kocsiforgalmat be kellett szüntetni és a közlekedést nagy bajjal csónakok segítségével tartják fenn.

Egyes férfiak pénzért hátukon vitték át a vizen a lakosokat. A közuti vasut beszüntette a forgalmat. A kikötő környéke teljesen el van öntve.

A tengerészeti hatóság, a kikötőben lévő összes hajókra kiadta a legénységet, hogy megakadályozzák, hogy a hajókat az ár elvigye. A Petrowski sziget teljesen viz alatt áll. A szegény lakosság körében, mely nagyobb részt nem menthette meg holmiját, nagy az inség.

A kikötőben hír szerint a lakosság közül több ezer ember megfúlt. Délután 2 óra után a vihar csökkent. A víz megszűnt áradni, de néhány városrészben az utcák még viz alatt állanak.

A villamos és gázvezetékek némely helyen erősen megrongálódtak, úgy, hogy este legnagyobb részt lehetetlenné vált az utcák és lakások világítása. Ma este a szél újból esőkent. A víz apad.

## A zsidópárt.

Az „Alkotmány” statisztikája.

Az „Uj párt” keresztényei és izraelitái.

Kolozsvár, nov. 27.

A néppárt lapja, az *Alkotmány* tudvalevőleg sohasem tekintett szeretettel azon polgártársaira, a kik keresztlevél nélkül kénytelenek megfutni életük rögzös pályáját. E szimpatikus ujság állandóan felekezeti szempontok után szimatol, s arra, hogy mily következetességgel üzi ezt a tevékenységét, jellemző az, a mit például a Párisi Áruház ismeretes katasztrófája alkalmából írt. A nagy szerencsétlenséggel ugyanis e rövid néhány sorban végzett:

— A Párisi Nagy Áruház egésével mi keresztények nesokat törődünk. — Az tisztán a zsidók magánügye volt; *zsidók építették, zsidók étek benne...*

Ezek után ki-ki körülbelül megismerheti az *Alkotmány* jóízletét és türelmét a religionáris dolgokban. A szimpátikus lap tegnapi száma azonban már olyan esemegét talál fel, a mely minket kolozsváriakat felette érdekel. Az Uj Párt megalakításának hírére az *Alkotmány* ismét felütötte az orrát és esendes rezignációval így szólt:

— Zsidószagot érzek.

És tegnap megjelent számában szóról-szóra a következő sorokat olvassuk:

„Érdekes kis statisztikát kaptunk Kolozsvárról arra nézve, hogy a Bánffy-párt választmányának tagjai vallás dolgában kicsodák. Ime:

**Keresztények: Zsidók:**

Reményik K.	Deák A.
Széky M.	Péterfi Zs.
Koleszár S.	Havas L.
Betegh P.	Ábrahám S.
Ferenczy Gy.	Bernát E. S.
Andrásofsky D.	Biró A.
Tutsek S.	Böhm J.
Apáthy I. dr.	Brecher D.
Aszlán L.	Bergner M.
Babos S.	Burger F.
Bartha J.	Ditrói M.
Bányai K.	Dondon J.
Csorba Gy.	Engelmann H.
Donogány G.	Fodor F.
Fabinyi R.	Fodor Zs.
Fekete N. B.	Goth L. dr.
Frankkis I.	Grün A. L. dr.
Hollaky I.	Hirschfeld S.
Jeszenszky F.	Hunwald L. dr.
Kenyeres B. dr.	Hübschmann M.
Keresztesi K.	Junász L.
	Kanitz J.
	Konez E.
	Kun B.
	Lusztig M.
	Mestitz F.
	Mezei S.

**Keresztények: Zsidók:**

Kiss K.	Ney Á.
Knauer J.	Perl A. dr.
László A.	Péterfi M.
Löte J. dr.	Perl J. dr.
Maksay J.	Perl O. dr.
Nyiredi G. dr.	Pisztóry M. dr.
Posta B. dr.	Pollák S.
Reményik L.	Radó E.
Reményik V.	Richter A. dr.
Schilling L. dr.	Sámson J.
Sólyom J.	Seiler L.
Székely Gy.	Simon A. dr.
Tamási P.	Smiel D.
Tömösvári M.	Szalai L.
Venczel J.	Szántó B.
Varga D.	Szegő E.
	Tischler M.
	Taub F.
	Walez L.
	Wertheimer M.
	Weisz M.

Tehát 39 keresztény mellett, 48 zsidó.

Eddig tart az *Alkotmány* kimutatása, melyből látható, mily tragikus módon csapták be a néppárt hivatalos lapját. Így történhetett aztán, hogy az *Alkotmány* hitű keresztényeket zsidókká nevezett ki, s viszont egy izraelitát Szűz-Mária követőjének minősített. A tévedéseket mi a névsorban feltűnő betűkkel jelezzük, s így kiderül, hogy az arányszám a következő: 45 keresztény és 40 zsidó... Most már örülhet az *Alkotmány*...

## Egy hercegnő szökése.

Express tudósítás.

Waldenburg Alice hercegnő szökéséről, ki állítólag a kocsisát is magával vitte a Wr. Allg. Ztg., melynek specialitása az, hogy udvari, vagy egyéb magas körökben lejátszódó botrányok ügyében a „helyes” tényállást közölje, ma a következőket írja:

Legmegbízhatóbb forrásból származó értesüléseink szerint Schönburg-Waldenburg Alice hercegné családja beleegyezésével hagyta el férje házat és annak beleegyezésével folytatja most ellene a válópört.

A hercegné családja, mielőtt az okot, mely miatt a hercegné férjétől válni akar, családja meghallotta, azonnal beleegyezett a válóper megindításába, sőt ép arról a részről követelték, hogy a hercegné férjével minden közösséget azonnal megszakítson.

Hogy a hercegné házassága elejétől fogva boldogtalan volt, az már régóta nem titok. Alice hercegnő férje iránt akkor se viseltett vonzalommal, amikor vele jegyben járt és főképen azért határozta el magát arra, hogy nejevé lesz, mert a hercegné az ő kedvéért a protestáns hitről a katolikus hitre tért át.

A hercegné jelenlegi tartózkodási helyére magával vitte két éves kis leánykáját is és onnan fogja a válóper megindítani.

# HIREK.

Kolozsvár, nov. 27.

— **Szvacsina Géza** polgármester egy heti gyöngékedés után felgyógyulván, tegnap hivatalát ismét elfoglalta.

— **Fellebbezés a kolozsvári vilárilisek jelölése ellen** A múlt héten tartott gyűlésen Ferenc József elnöke alatt az igazoló bizottság annyi legtöbb adófizetőt jelölt ugyan ki, hogy abból a törvényhatóságnak nemesak az eddigi 56 létszám, de a népszámlálás alapján felemelt létszám is kitelik. Az 56 legtöbb adót fizetők után következőket, azonban az igazoló bizottság a „póttagok” sorába degredálta. Ez ellen most fellebbezett egy kolozsvári polgár. A törekvésből u. is azt látják, hogy a városi tanács tüzzel-vassal ellene dolgozik a városi képviselők létszám szaporításának, tekintettel a jövő évben szőnyegre kerülő általános tisztújításra.

— **Botrány a színházban.** Tegnap este a „Faust” előadásán egyik alsó-páholyban ülő három fiatal ember hangos beszélgetéssel folyton zavarták az előadás menetét. A közönség eleinte csöndesen, majd hangos piszegéssel akarta elhallgattatni az erőszakkal feltűnni akaró urakat, mire egyikük kihajolva hangosan elkiáltotta magát: Ki merészel itt piszegetni. A támlásszéken ülők fenyegető tekintetei úgy látszik azonban hamar lelohasztották a bátorságukat és be sem várva a felvonás végét hirtelen távoztak. Az ügyeletes rendőrtisztviselő mint értesülünk a feljelentést megtette a botrányos viselkedésü urfiak ellen.

— **A vigyázatlanság áldozata.** Tegnap este az EMKE-parknál egy sebes hajtásban haladó szekér elütötte Gál Sándor 67 éves aggastyánt, ki karján, homlokán súlyosan megsérült. A mentők vették ápolás alá. A gondtalan kocsis felhasználva a támadt nagy esődületet, tova váglatott.

— **Véres verekedés.** Véres verekedés volt az este a Pata-utczában Péter Jenő és Kosek János cipész-segédék betérvén egy koreszmába, ott valami felett összekaptak, s kést rántva, egymást összeszurkálták, sőt a verekedést az utcán is folytatták, úgy, hogy alig lehetett őket szétválasztani.

— **Késelő lakatos-segéd.** Endes József lakatos-segéd hajnalban fél 4 óra felé a Kossuth Lajos-utczában Virág Károly és Jubuj Kálmán zenészeket, kik vele mulattak, összeszólalkozás következtében elverte. A megvert cigányok panaszára, Endest előállították.

— **Tyuk-tolvajok.** Tyiczán Kiszie és Felekán Juon monostori legények a Rákóczi-utról több tyukot loptak a kora reggel, s úgy látszik értékesíteni akarták a kofáknál azokat, mert a Szé-

chenyi térre igyekeztek. Az ott álló rendőr-őrszem azonban gyanusnak találta s felelősségre vonta őket. A megijedt legények mindjárt bevallották, hogy lopták a tyukokat. Mindkettőlük ellen bevezették az eljárást.

— **Eltűnt kereskedőseged.** Friedmann Miksa szatócs jelenti a rendőrségen, hogy Lajos nevű kereskedőseged fia Vasut-utca 2. sz. alatti lakásáról két nappal ezelőtt eltűnt, s azóta vissza sem tért. A rendőrség a nyomozatot megindította.

— **A kolozsvári szobafestő-, mázoló-, fényező-, aranyozó- és czimfestő-segédék és segéd munkások szakegylete szombaton, az Ujvilág helyiségében házi teaestélyt rendez.**

— **Érdekes látványosság** tekint. hető meg e héten a Világpanorámában. Jamaica szigetről természetű felvételek tárják elénk a meleg égőv csodás növényvilágát káprázatos színpompában, úgy hogy az ember paradicsomi tájakat vél maga előtt. Azonkívül az exotikus lakókat is változatos foglalkozásaik mellett mutatja be, mint: kokusz dió, kávé, dohány és gyapott szedés. Felhívjuk a nagy közönség, de különösen a tanuló ifjúság figyelmét e vonzó, tanulságos látványosságra.

— **Az automobil áldozata.** Löwe Zsigmond, a Wickers és Maxim szép társtulajdonosa, Löwe Izidor berlini nagyiparos bátyja, tegnapelőtt Londonban automobiljával felborult és szörnyet halt.

— **Letartóztatott lelkész.** Hontmegyében nagy feltűnést keltett Schultz Samu egyházmaróti ev. lelkész letartóztatása, ki állására, papi talárjára nagy szégyent hozott. Schultz egy hónappal ezelőtt elhagyta lelkészi hivatalát, távozását azonban nem jelentette be sem a felettes egyházközségnél, sem pedig az egyházközsége elöljáróságánál s hollétéről semmi felvilágosítást nem tudott adni. A múlt héten azonban megjelent Ipolyságon és jelentkezett Szalay Károlynál, az ipolysági törvényszék vizsgálóbírájánál, ki rövid kihallgatás után vizsgálati fogságba helyezte az egyházmaróti lelkészt. Mint tudósítónk írja, Schultz Samu önként bevallotta, hogy számos hívét váltómanipulációkkal megkárosította.

— **Tizenhárom munkás halála.** A bonanzai szénbánya (Arkansas) egyik tárnájában történt gázrobbanás következtében 13 munkás életét veszítette.

— **Perbe fogott király.** Lisszabonban nagy feltűnést keltett, hogy Portugália egyik hirneves ügyvéde nyilvános panaszt emelt a legfőbb ítélőszék előtt a portugál király ellen. Az ügyvéd nyilvános panaszában azzal vádolja a királyt, hogy saját személyes céljaira nem kevesebbet költ el, mint negyedrészt az állami jövedelmeknek és hogy különösen ebben az évben egészen improduktív „kirándulásokra” sok pénzt pazarolt el. És ezt a „vádát” gazdag adatokkal támogatja, a mit az ellenzéki sajtó természetesen alaposan kihasznál.

# SZÍNHÁZ.

**Faust.** Tegnap este kitűnő előadásban a Faust ment. Mefistót Szakács kreálta úgy, a mint különben nála ezt a talán az ország egyetlen színésze se. A czimszerepbe Tompa nem találta bele magát eléggé, ellenben Tólvölgyi művészi alakítást nyújtott, valamint Somlay is, ki főleg a meghalási jelenésében ért el nagy sikert. Jók voltak még kisebb szerepeikben, Szakácsné és Laczkó.

**Heti műsor:**

Szombat: Trilby. M. Várhidi Rózsa m. v.

Vasárnap: (d. u. Az árendás zsid. este: A tavasz. I-őr.

# REGÉNY.

## A fekete koldus.

Irta: Féval Pál. Ford.: Digamma.

V. FEJEZET. (40)

**A Kreolnő.**

Magát teljesen szolgálatának és szerelmének szentelte, csak Florence lebegett szemei előtt és Florence ha akarta, értette miként kell egy szent égies, szemérmességet magára öltetni. Nyilvános frigykötése a két szerelmes között két okból volt lehetséges, mivel a lány kiskoru volt másodsor, mivel a kapitány a jelen szorongatott viszonyok között nem járhatott elöljárói beleegyezésének kieszközlése után, így tehát nem volt más hátra, mint titokban megesküdni, a mit egy megnyert pap előtt meg is tettek.

Magától értetődik, hogy Florence férje előtt az angoltól származott fiának létezését elhallgatta, a mint másodízbe is anya lett, a kapitány mód nélkül megörvendett és szerelmét megkétszerezte volna ha már az egyáltalán lehetséges lett volna. Florence azonban elszomorodott, a képzelődésnek vége volt, vissza emlékezett a kis Alfrédre, ki tőle távol nevelkedett és vágyódott utánna. Második gyermeke iránt közönyösséget érzett, miként annak atyja iránt ellenszenvet.

A lebetegedés abban az időben történt, midőn a polgárháboru az egész szigeten kitört. A fellázadt négek az uralmat lerázni akarták magukról. A lázadóknak két izben martalékul esett város az anarchia áldozata lett.

Az egész a mit a kapitány tehetett annyi volt, hogy gyermekének születését egyházilag megerősítette, a mely eljárás némely helyeken törvényes hatályal birt és ezt a cselekményt ugyanaz a pap végezte, ki őket összekötötte. Egy pár tanu jelenléte erősítette meg e második szertartást.

E tanuk voltak: Florencenek egy szolgája és egy Joaquette nevű Mulatt, a kit felszabadított, hogy ügyeit vezethesse. A kapitány az irományokat kézzhez véve a gyermeket a városon kívül lévő és egy felszabadított néger tulajdonát képező semleges házba vitte.

Néhány nap mulva ezután a harcztéren időző kapitány nejétől egy küldöncz által levelet vett a következő tartalommal:

— Uram! Szeretni hittem, de csalódtam. Ez szerencsétlenség. Egymást nem fogjuk látni többé. Meghagytam, miszerint önnek mondják meg, hogy nekem egy fiam van, de nem öntől, egy fiam kit imádok, mert édes atyja az egyetlen ember, kit valaha szerettem. E gyereket magammal viszem, a másikat önnek hagyom.

Esketési okmányainkat viszem, megtartom. Fiamnak a jövőben hasznára lehetnek azok. Az ön fiára saját maga viseljen gondot.

Követni meg ne próbáljon. A válást magam akarom és ezen akaratom visszavonhatlan. Ezért ne hibáztassanak én már ilyen vagyok.

Eljén boldogul!

Florence.

A kapitány azt hívé, hogy egy bőszi álom úz vele gonosz játékot. Háromszor-négyszer átolvasta e különös levelet és azt hitte, hogy meg kell örülnie bele.

Ez a rideg arcátlanság annyival inkább felháborította, mert megelőzőleg neje iránt ép oly nagy becsüléssel, mint szeretettel viseltetett.

(Folytatás köv.)

# NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, péntek 1903. nov. 27-én.

## Bob herczeg.

Regényes nagy operette 3 felv. Irta: Martos Ferencz és Bakonyi Károly. Zenéjét szerzette: Huszka Jenő.

**SZEMÉLYEK:**

A királyné — — — Váradiné György herczeg, fia — Szabó Viktoria herczegnő Hegedüs Sz. Lord Lancaster — — Ladiszlai Pompinius — — — Kassai Hoppmester — — — Dezséri Tom bátya — — — Török Plumpudding — — — Mátrai Annie, Tom leánya — Fehér O. Pikwik — — — — Szegő

**Kezdeté este 7 órakor.**

Felelős szerkesztő:

**GSKONAI VITÉZ MIHÁLY**

Kiadó-tulajdonosok:

**KISS és FERDINÁND.**

**Apró hirdetés.**

Vesztá 18. Sürgős levele van a ki-vánt helyen.

Tanuló leányok felvétetnek nőiszabó műhelyben. Bővebbet a kiadó.

# Könyvvezetést

levelezést, vagy bármely írásbeli munkálatot elvállal egy hivatalnok a délutáni órákban. Övadékkal is rendelkezik

Meghívást e lap kiadóhivatala továbbít „Hivatalnok” czímen,

## Czipész üzlet



A ki esinos, tartós és olcsó férfi- és női, avagy gyermek-czipőt öhajjt. az forduljon Széchenyi-tér 11. sz. a. czipész-üzletben, hol minden igényt kielégítő czipőt készítenek. Ugyanott mindennemű magyar és német szabású eszímák készíttetnek.

## Vizhatlan vadászeszímák és bakancsok

készítésében különlegesség.

B. pártfogását kéri a n. é. közönségnek

## Rosenberg József czipész.

Első minőségű hentes-árak kaphatók

## Lévay János

hentesmesternél  
Kolozsvár, Monostori-ut 11. szám.

Hántott  
csor és tölgyfa raktár.

A legjobb tűzifa téli fű-  
o o o tésre a o o o

## hasított bükkfa

1/2-ől 2 ms karók közt  
rakva száraz hasított bükk  
o fa házhoz szállítva o  
10 korona 50 fillérért

kapható

## Wertheimer Vilmosnál

Széchenyi-tér (a vashid  
mellett) Babos-palota.

Vágott száraz bükkfa 60  
kg. vételnél házhoz szállítva  
1 korona 50 fillér.

Nagyobb vételnél  
tetemesen olcsóbb! 1-15

# Löbli Dániel és Tsa

tűzifa kereskedők Heltai-u. 7.

Ajánlja kitünő minőségű usztatott, nem usztatott és hasított tűzifát kocsinként és ölszámbra házhoz szállítva.



1 öl I. rendű nem usztatott bükkfa 24 K.  
1 „ I. „ usztatott bükkfa 21 K.  
1 „ I. „ hántott fa 22 K.  
100 ko. tűzifa vágott 1.70 fill.  
I. usztatott fa 100 mjnként 113 K.

A tűzifa karók közt van ölelve.  
Megrendelhető Káhn iroda, telefon 77.  
Facsuda, telefon 320.

Löbli Dániel fűszer üzletébe Heltai-utca 7 a.

## LEBOVITS IZIDOR

Kolozsvár  
Wesselényi Miklós-u. 20.

Ajánlja ujonnan berendezett és a legnagyobb kiválmaknak megfelelő oo

Férfi-divatáru üzletét.

Legnagyobb választék

Kalap

Ing,

Nyakkendő,

Kesztyű,

Esernyő.

és minden e szakmába vágó cikkekben,

## JORGÓ JÁNOS órás

gyári raktár

WIEN, III/4. Rennweg Nr. 75/B.



Levelezőlap elegendő, hogy gazdagon illusztrált árjegyzékemet ingyen és bérmentve megkaphassa, olcsó bevásárlás céljából. Az üzleti eljárás szigorúan tisztességes, rászédés kizárva.

Órajavítási műhely

Mindennemű zsebórába új rugó behelyezése 40 krajczár.

Minden vásárolt, vagy javított óráért kezességet vállalok.

Kivonat a nagy árjegyzékből:

7887 sz. legolcsóbb, legjobb strapázásra nikeltokban 36 órai járással frt 2.30

8039. sz. valódi ezüst pánczelláncz frt 1.—

7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedelű frt 5.—

7989. sz. ingaóra ütőművel, 2 súlylyal

130 cm. magas frt 11.50

7929. sz. jó ébresztő óra . . . . . frt 1.20

Sziveskedjék nevemre és házzszámomra

75/B. pontosan figyelni.

## Safranko János

Vizvezeték csatorna és szivattyu szerelési vállalat.

Elvállal e szakmába vágó mindennemű javítást, átalakítást pontosan és a legjutányosabb árban gyorsan eszközölk és évi bérleteket is elvállal.

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

**SZABADALMAKAT ÉRTEKESÍTŐ VÁLLALAT**  
PASZTOR (TÖRV. BEJ. CSEL.)  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.  
Megszerez szabadalmakat, finanszíroz találmányokat, beajásítomoz védjegyeket és mustrákat.  
FELVILÁGOSÍTÁS DITALAN.

# Lapelárusítók

azonnal felvétetnek.

## LÁZÁR ÁRON

férfiszabó üzlete

Kolozsvárt, Jókai-utca 11. szám.

Ajánlja a legkényesebb igényeket is kielégítő

férfi-szabó üzletét

a nagyérdemű közönség szives figyelmébe.

A legujabb divatu magyar és angol gyártmányu szövetekből nagy raktárt tart s azokat a legujabb divat szerint csakis elsőrangú munkásokkal dolgoztatja fel.

Különös figyelmet érdemelnek az őszi- és téli idényre megérkezett legujabb mintájú szövetei, — melyeknek megtekintésére nagyrabecsült megrendelőit és a n.érd. közönséget ezután hívja meg.

A nála készült ruhákat ingyen vasalja és javítja.

Kedvező részletfizetési feltételek!

Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!